

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ: ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ "ПРИСТАНИЩНА  
ИНФРАСТРУКТУРА" ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ (КЛОН) РУСЕ**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ОБЕКТ: „Рехабилитация на кейовите стени в пристанищен терминал Русе-изток”**

## ДОГОВОР

№ 8

за извършване на строителни и ремонтни работи

Днес, 17.11.2014 год., в гр. Русе, между:

**ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ (КЛОН) РУСЕ на ДП „ПРИСТАНИЩНА  
ИНФРАСТРУКТУРА”,** със седалище и адрес на управление: гр. Русе 7000, ул.  
„Пристанищна” № 22, вх. Б, ет. 2, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с  
ЕИК 1303161400049, представлявано от инж. Кънчо Александров – Директор, наричано по-  
долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

**"ТРАНССТРОЙ-РУСЕ" АД, гр. Русе,** вписано в Търговския регистър към Агенцията  
по вписванията/регистър БУЛСТАТ с ЕИК: 827237412, със седалище и адрес на управление: гр.  
Русе, ул. Николаевска № 2, представлявано от Пламен Стефанов Тодоров – Изпълнителен  
директор, наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание проведена обществена поръчка по чл. 14, ал. 4, т. 1 от ЗОП, при условията  
на глава VIII „а” от ЗОП, се сключи настоящия договор с:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да изпълни на свой риск,  
със свои материали, техника, механизация и човешки ресурси следното: „Рехабилитация на  
кейовите стени в пристанищен терминал Русе-изток”, съгласно конкретните видове и  
количества дейности, посочени в техническото задание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и остойностена  
количествена сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неразделна част от договора, при цената и  
условията, уговорени в настоящия договор.

### II. ЦЕНА НА ДОГОВОРА

**Чл. 2. (1)** Общата стойност на възложените строителни и монтажни работи (СМР) за  
обекта – предмет на настоящия договор, съгласно приетата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ценова оферта на  
ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, възлиза на **118 783,31 лв. (сто и осемнадесет хиляди седемстотин осемдесет и  
три лв. и 31 ст.) без ДДС или 142 539,97 лв. (сто четиридесет и две хиляди петстотин тридесет  
и девет лв. и 97 ст.) с ДДС.**

(2) Стойността по ал.1 не подлежи на промяна в процеса на изпълнение на договора.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не заплаща СМР, посочени в остойностената количествена сметка,  
но неизпълнени. Действителните количества и стойности на изпълнените работи се доказват с  
подписани приемо-предавателни протоколи.

(4) В стойността по предходната алинея са включени: стойността на подлежащите на  
влагане материали, разходите за труд, механизация, транспорт, енергия, складиране и др.  
подобни, както и печалбата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) Единичните и анализните цени за отделните видове СМР са фиксирани за времето на изпълнение на договора и не подлежат на актуализация.

(6) Единичните цени следва да бъдат в български лева, изчислени до втория знак след десетичната запетая и да включват всички разходи за реализацията на поръчката, които се доказват с анализи на цени.

(7) Когато в даден номенклатурен ред от количествената сметка не са изрично упоменати „доставка и монтаж“, при условие, че няма друга подобна позиция, за която е посочено това условие, се приема, че в единичната цена са включени всички видове и количества за материали, труд, механизация, допълнителни разходи и печалба, необходими за окончателното изпълнение на този вид работа.

**Чл.3.** Заплащането на действително извършените работи се извършва въз основа на следните документи:

1. Приемо-предавателни протоколи за междинно приемане на извършените СМР, подписан от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ удостоверяващи действително изпълнени работи по договора.

2. Приемо-предавателен протокол за окончателно приемане на извършените работи, подписан от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3. Фактура, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

### III. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 4. (1)** Плащанията се извършват, както следва:

1. Авансово плащане в размер на 20 % (двадесет процента) от общата стойност на договора по чл. 2, ал. 1, срещу представяне на оригинална фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и на безусловна неотменяема банкова гаранция в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за размера на аванса и за срок на валидност не по-кратък от срока на действие на настоящия договор. Сумата на аванса ще се приспада от междинните плащания.

2. Междинни плащания в размер до 60 % (шестдесет процента) от общата стойност на договора, посочена в чл. 2, ал. 1, след подписване на съответните двустранни приемо-предавателни протоколи по чл. 3, т. 1 за действително извършени работи, съгласно позициите в количествено-стойностната сметка към офертата и представяне на оригинална фактура от изпълнителя.

3. Окончателно плащане в размер на остатъка от договорената стойност, след приспадане на платените суми, след приключване на изпълнението – на база окончателния приемо-предавателен протокол по чл. 3, т. 2 за цялостното изпълнение на работите по договора и представена фактура от изпълнителя.

(2) Всички плащания се извършват в български лева, по банков път, в срок до седем работни дни след представяне на съответните документи.

**Чл. 5.** Всички плащания в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се извършват по следната банкова сметка:

**IBAN: BG 32 SOMB 9130 10 22725101**

**BIC: SOMBBGSF**

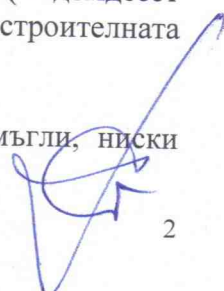
**Банка: „Общинска банка“ АД, клон Русе**

### IV. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ И ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ

**Чл.6. (1)** Сроктът за изпълнение на работите – предмет на този договор е **75 (седемдесет и пет) дни**. Сроктът започва да тече от датата на подписване Акта за откриване на строителната площадка, но не по-късно от 10 (десет) дни от подписване на договора.

(2) Сроктът по ал.1 може да бъде спряен с дните на забава поради:

1. Неблагоприятни метеорологични условия – валежи от дъжд, сняг, мъгли, ниски температури, вятър и др.





2. Отказан достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до обекта от оправомощени лица или институции.

(3) При необходимост от спиране на срока по ал. 1 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен незабавно да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за това, като укаже и причината, поради която се налага това. Към уведомлението ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ прилага надлежни писмени доказателства.

(4) За спирането на срока за изпълнение се съставя констативен протокол, в който се отразява причината за забавата и каква част от срока за изпълнение не е изтекла към момента на спирането. Протоколът се подписва от определените представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Приложените доказателства за необходимостта от удължаване на срока за изпълнение са неразделна част от протокола.

(5) След отпадане на причината за спирането срока за изпълнение, страните подписват нов констативен протокол, в който се посочват продължителността на спирането, като въз основа на частта от срока за изпълнение, която не е изтекла към момента на спирането, се определя кога изтича крайния срок.

(6) За дата на завършване изпълнението на възложените СМР се счита датата на подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 3, т. 2 от този договор без забележки и предаване на обекта от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## V. ГАРАНЦИИ И ЗАСТРАХОВКИ

**Чл.7.(1)** В срок до 5 (пет) работни дни след подписването на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи оригинал на учредена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неотменяема и безусловна банкова гаранция за размера на аванса и за срок не по-кратък от срока на действието на настоящия договор. Тази гаранция се освобождава в срок до 7 (седем) работни дни при представяне на доказателства от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, че е извършил работи по този договор за сума равна или по-голяма от размера на аванса.

(2) При подписването на този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя документ за внесена гаранция за изпълнение на договора във вид на парична сума в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора, без ДДС или представя оригинал на безусловна, неотменяема банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за сума в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора без ДДС, със срок на валидност – не по-малко от 30 (тридесет) дни след изтичане на срока от последното плащане по договора.

(3) Гаранцията по предходната алинея се освобождава и се възстановява по номинал от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до 30 (тридесет) дни след подписването на окончателния приемо-предавателен протокол по чл. 3, т. 2 от договора без забележки.

**Чл.8.(1)** Гаранционният срок за обекта е: **8 (осем) години** и започва да тече от датата на подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 3, т. 2 от договора. Предложеният гаранционен срок е в съответствие с разпоредбите на Наредба № 2 от 31.07.2003 г. за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минималните гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти.

(2) При подписването на този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя:

1. Валидна застрахователна полица за сключена застраховка „Професионална отговорност в проектирането и строителството”, покриваща изцяло стойността на обекта и целия срок на договора.

2. Валидна застрахователна полица за сключена застраховка „Строително - монтажни работи“, за конкретния обект, покриваща всички материални вреди, настъпили през срока на изпълнение на строително - монтажните работи и през гаранционния срок, както и вредите, причинени на трети лица, с лимит на застрахованата отговорност не по-малък от стойността на работите, предмет на настоящата поръчка.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да поддържа валидността на гаранцията за изпълнение за срока по чл. 7, ал. 2, а на застраховката чл. 8, ал. 2, т.2 и за времето на гаранционния срок, като представя документ за удължаването на сроковете им на валидност не по-късно от 10 (десет) календарни дни след издаването му.



(4) Всички дефекти, появили се през гаранционния срок, се отстраняват от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка.

(5) За появилите се дефекти през гаранционния срок ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Работата по отстраняването на дефектите следва да започне в рамките на посочения в офертата срок и да завърши в минималния технологично необходим срок.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл.9.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълнява дейностите, предмет на договора, качествено, в срок, в съответствие със заданието на Възложителя, при стриктното спазване на техническите стандарти, технологичните правила и норми и действащите законови изисквания за строителството в Република България, без да създава значителни затруднения в дейността на пристанищния оператор.

**Чл.10.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че доставените материали и съоръжения, предназначени за изпълнение на дейностите, предмет на Договора, отговарят на техническите норми. Не се допуска влагането на материали и съоръжения, неотговарящи на техническите норми. При констатиране от представител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на некачествени материали и съоръжения, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен незабавно да отстрани същите от обекта.

**Чл.11.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигури:

1. Изпълнение на дейностите по технология, осигуряваща спазването на техническите норми.

2. Необходимата трудова и технологична дисциплина.

3. Използване, съобразно офертата му на техника и механизация, която съответства на техническите изисквания и нормативни документи. Техническите неизправности не освобождават ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от задълженията му по този договор.

4. Поддържане на строителната площадка чиста и подредена, а след приключване на работата по обекта – да изнесе за негова сметка всички строителни отпадъци на определеното от съответните органи за целта място.

5. Съобразяване с пропускателния режим на пристанищния терминал.

6. Условия за безопасна работа, съгласно изискванията на ЗБУТ, спазването на изискванията за пожарна безопасност на обекта, за опазване на околната среда по време на работата и след приключването ѝ, както и на всички други изисквания за изпълнение на строителни работи.

**Чл.12.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предупреждава своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникването на проблеми, които могат да се отразят неблагоприятно на работата или да забавят завършването на работите в определения срок по договора.

**Чл.13.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да допуска до работа на обекта единствено работници, назначени по съответен ред, както и работници на подизпълнителите, застраховани за трудова злополука.

**Чл.14.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да отстранява за своя сметка и в указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок всички недостатъци, резултат от неизпълнение, некачествено или неточно изпълнение на задълженията му по договора. Некачествено или лошо изпълнени, неотговарящи на нормите в строителството СМР, не се заплащат.

**Чл.15.** В случаите, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не отстранява вложени некачествени материали или не изпълнява задълженията си по предходния член, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право безусловно да удържа направените разходи от плащания, дължими на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл.16.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за извършени видове работи, които подлежат на закриване и чието количество и качество не могат да бъдат установени по-късно (скрити видове работи). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дава писмено разрешение за закриването им след подписването на двустранен протокол между страните.

**Чл.17.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да поддържа връзка с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в лицето на упълномощените от него представители и да се съобразява с указанията му, относно



качественото и точно изпълнение на работата, като осигурява достъп до обекта на съответните длъжностни лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл.18.** Всички санкции, наложени от компетентни органи във връзка с изпълнението на договора и всички разноски по получаване на разрешителни и др. от компетентни институции са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл.19.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи уговорената цена при условията и в сроковете по този договор.
2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съдействие при изпълнението на договора.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл.20.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

1. Да определи свои упълномощени представители, които да контролират във всеки един момент изпълнението на договора по отношение на качеството, количеството, стадий на изпълнение, технически параметри и други, без с това да пречи на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

2. Да назначи приемателна комисия не по-късно от 5 (пет) работни дни след получаване на писменото уведомление от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, че работата е завършена.

3. Да заплаща уговорената стойност, съгласно предвидените в договора условия, ред и срокове.

4. Да оказва необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл.21.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. На достъп до обекта по всяко време за проверка на качеството на извършваните работи, както и да контролира изпълнението на договора без да затруднява работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по изпълнението са задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, освен ако не са в нарушение на нормативни изисквания или водят до съществено отклонение от техническото задание;

2. Да спира извършването на отделни видове работи, когато установи влагане на нестандартни материали и/или некачествено изпълнение и да иска поправката им и влагането на стандартни материали за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в изпълнение на това му правомощие са задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3. В процеса на изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да заменя количества от един вид договорена работа с количества от друг вид договорена работа, с цел предаване на обекта в завършен вид.

## VII. КОНТРОЛ И ПРИЕМАНЕ

**Чл.22.(1)** Предаването и приемането на изпълнените работи по този договор се извършва чрез подписването на приемо-предавателни протоколи за вида и обема извършени работи и доставени материали.

**(2)** Работата се приема от приемателна комисия, съставена от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които подписват съответните приемателни документи.

**Чл.23.** В тридневен срок от датата, на която ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ счита, че ще завърши работата по договора, той е длъжен да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за назначаване на приемателна комисия за подписване на окончателен приемо-предавателен протокол.

**Чл.24.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да не приеме извършените работи, когато същите не отговарят на нормативните изисквания за този вид работа и техническото задание.

**Чл.25.** В случаите на чл. 24 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дава подходящ срок за коригиране на извършените работи, в случай, че това технически е възможно, като поправянето е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.



**Чл.26.** В случаите по чл. 25, когато не е възможно да се извършат корекции или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ виновно не поправи работата в указания срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може:

1. Да възложи изпълнението на друг избран от него изпълнител, като задържи сумата за разходи от гаранцията по чл.7, ал.2, неизплатената част от общата стойност на договора и застраховките по чл. 8, ал. 2 или
2. Да задържи сумата, съответстваща на обема на некачествено изпълненото от гаранцията по чл.7, ал.2, неизплатената част от общата стойност на договора и застраховките по чл. 8, ал. 2.

## **VIII. ОТГОВОРНОСТ ПРИ ЗАБАВА. НЕУСТОЙКИ**

**Чл.27. (1)** При забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в сроковете на извършване и предаване на дейностите, предмет на Договора, с повече от 30 (тридесет) дни, той дължи неустойка в размер на 0,2% (нула цяло и две десети) на ден от стойността на договора, но не повече от 20 % (двадесет на сто) върху същата.

**(2)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ безусловно удържа дължимите му неустойки от плащания към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или от гаранцията по чл. 7, ал.2.

**Чл.28.** При забава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в плащане по настоящия Договор с повече от 30 (тридесет) дни, същият дължи неустойка в размер на 0,2% (нула цяло и две десети) на ден, но не повече от 20% (двадесет на сто) върху стойността на забавената сума.

**Чл.29.** Неизправната страна дължи обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, ако те превишават неустойките.

## **IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл.30. (1)** Действието на този договор се прекратява в следните случаи:

1. С изпълнението на всички задължения на страните.
2. По взаимно съгласие между страните – с подписването на споразумение.
3. При настъпване на обективна невъзможност за изпълнението му.
4. С двуседмично писмено предизвестие от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по всяко време до завършването на обекта. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение за всички изпълнени и приети към момента на прекратяването работи, съгласно подписани приемо-предавателни протоколи.

5. По вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато същият:

а/ е прекратил работата за повече от 15 (петнадесет) календарни дни, без съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б/ не извършва СМР по уговорения начин или с нужното качество;

в/ системно нарушава задълженията си по настоящия договор.

**(2)** В случаите на ал.1, т.5 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ едностранно прекратява договора, като има право да получи неустойка в размер на 20 % (двадесет) от общата стойност по договора, заедно с обезщетение за надвишаващите я пропуснати ползи и нанесени щети, съобразно действащото законодателство. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи следващото му се обезщетение от плащания към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или от гаранцията по чл. 7, ал.2.

**(3)** В случая на ал.1, т.5, „б” ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ само стойността на тези работи, които са извършени качествено, и които могат да му бъдат полезни.

**Чл.31.** Преди пристъпване към процедури за прекратяване на договора, двете страни са длъжни да представят писмено обосновани мотиви и да проведат среща за изясняване на мотивите и при наличие на възможност да сключат споразумение, уреждащо споровете.

**Чл.32.** При прекратяване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да преустанови незабавно извършването на строителни и монтажни работи и да обезопаси строителната площадка, след което да напусне обекта в технологично най-кратък срок.

## **X. ФОРСМАЖОРНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**



**Чл.33.** В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да изпълни задълженията си по този договор, поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключване на договора и засягащо пряко неговото изпълнение, той е длъжен в тридневен срок от възникване на събитието писмено да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за това. В случай, че уведомлението не бъде потвърдено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да се позове на непреодолима сила. С настъпването на непреодолимата сила се спира изпълнението на задълженията по договор. След преустановяване действието на непреодолимата сила, ако страните още имат интерес от изпълнението на договора, неговото действие се възстановява, като срокът му се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

**Чл.34.** Страните по настоящият договор не дължат обезщетение за понесени вреди и загуби, ако последните са причинени в резултат на непреодолима сила.

**Чл.35.** Ако страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

**Чл.36.** Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в двуседмичен срок от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

**Чл.37.** Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните има право да поиска договора да бъде прекратен. Заплащането на извършените до момента работи се определя на базата на подписан приемо-предавателен протокол.

## **XI. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

**Чл.38.(1)** Всяка от страните е длъжна да третира като конфиденциална и да не разпространява, пред които и да било трети лица всяка информация, станала й известна при и по повод изпълнението на настоящия договор, както и да опазва търговската тайна на другата страна.

**(2)** Страните по договора се задължават да подпишат споразумение за поверителност, неразделна част от този договор.

## **XII. СПОРОВЕ**

**Чл.39.** Възникналите през времетраенето на договора спорове и разногласия между страните се решават чрез преговори между тях. Постигнатите договорености се оформят в писмена форма и се превръщат в неразделна част от този договор.

**Чл.40.** В случай на непостигане на договореност по предходния член, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени от или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, ще бъдат разрешавани от компетентния съд, съгласно действащото законодателство.

## **XIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл.41.** Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор.

**Чл.42.** За неуредените въпроси в настоящият договор се прилага действащото българско законодателство.

**Чл.43.** Договорът влиза в сила от датата на подписването му и е валиден до изтичане на гаранционните срокове за изпълнените СМР.

**Чл.44.** Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка) или по факс на посочения от съответната страна

адрес или предадени чрез куриер, срещу подпис от приемащата страна. Всяка писмена комуникация, отнасяща се до този договор между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да посочва заглавието на договора и да бъде изпращана до лицата за контакти както следва:

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:** гр. Русе – 7000, ул. „Пристанищна” № 22, вх. Б, ет. 2, тел.: 082/818 988, факс: 082/821 862; Лице за контакт: инж. Кънчо Александров – директор на ТП (клон) Русе; e-mail: [office.rousse@bgports.bg](mailto:office.rousse@bgports.bg)

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:** Адрес: гр. Русе, ул. Николаевска № 2, тел.:082/825538, факс: 082/825564; Лице за контакт: Пламен Стефанов Тодоров ;e-mail: [transstroy@elits.rousse.bg](mailto:transstroy@elits.rousse.bg)

Настоящият договор се състави в два еднообразни екземпляра на български език - един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Неразделна част от договора са:**

1. Техническо задание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
2. Ценова оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
3. Остойностена количествена сметка от офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
4. Свидетелства за съдимост на представляващите ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - 1 бр.
5. Декларация за липсата на обстоятелствата по чл. 47, ал. 5 от ЗОП
6. Заверено копие от застрахователна полица за валидна застраховка „Професионална отговорност”, покриваща стойността на обекта и целия срок на договора.
7. Заверено копие от валидна застрахователна полица за сключена застраховка „Строително - монтажни работи“ за обекта, покриваща всички материални вреди, настъпили през срока на изпълнение на строително - монтажните работи и през гаранционния период, както и вредите, причинени на трети лица с лимит на застрахованата отговорност не по-малък от стойността на работите, предмет на настоящата поръчка.
8. Документ за внесена гаранция за изпълнение.
9. Банкова гаранция за авансово плащане.
10. Споразумение за поверителност.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

*инж. Кънчо Александров*  
Директор на  
ТП (клон) Русе



**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

*Пламен Тодоров*  
Изпълнителен директор  
„Трансстрой-Русе” АД





## СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Настоящото Споразумение е сключено между Страните:

**ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ (КЛОН) РУСЕ НА ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ПРИСТАНИЩНА ИНФРАСТРУКТУРА”**, със седалище и адрес на управление гр. Русе, ул. Пристанищна №22, вх.2, ет.2, идентификационен номер 1303161400049, представлявано от Кънчо Христов Александров –директор на ТП (клон) Русе, от една страна,

и

**”ТРАНССТРОЙ-РУСЕ” АД**, със седалище и адрес на управление гр. Русе, ул. Николаевска № 2, идентификационен номер 827237412, представлявано от Пламен Стефанов Тодоров – Изпълнителен директор, от друга страна.

Предвид взаимното си намерение за добросъвестни двустранни контакти и оперативно взаимодействие между страните в изпълнение на Договор между страните № ..... от ..... г., същите се съгласяват, че това може да е свързано с необходимост от обмен на поверителна информация /ПИ/, който те приемат да извършват помежду си в съответствие с дефинициите и условията, изложени по-долу, както следва:

1. **Поверителна информация /ПИ/** ще представляват всякакви документи, спецификации, дизайни, планове, схеми, софтуер, данни, примери, прототипи, финансова, маркетингова или друга бизнес и/или техническа информация, без значение дали е написана, изказана устно или в електронен вид, която може да се предоставя от едната Страна (по-долу наричана разкриваща Страна) на другата (по-долу наричана получаваща Страна) във връзка с по-горе упоменатите контакти и преговори, и която е собствена или поверителна информация на разкриващата Страна, обозначена е като поверителна/поверителна или собствена информация, или е предоставена при условия на поверителност от разкриващата Страна.

2. Получаващата Страна се задължава за срока на горепосочения договор между страните и за период от **2 години** от датата на прекратяването му:

а) да опазва ПИ при условия на поверителност и да се отнася към нея поне със същата грижа, с каквато се отнася към собствената си информация с подобен характер;

б) да използва ПИ само за добросъвестната подготовка и преговори за евентуални бъдещи бизнес отношения между Страните /Цел на използване/;

в) да ограничи предоставянето на ПИ, получена от разкриващата Страна, до кръга на своите служители и наети лица, които са ангажирани в контактите и преговорите между Страните, и до степента, в която това е необходимо за реализация на техните непосредствени задачи свързани с Целта на използване, както и да доведе до знанието на тези лица изискванията на това Споразумение.

г) да ограничи копирането, възпроизвеждането или препредаването по какъвто и да е друг начин на ПИ сред лицата по горната подточка само до степента, в която това е необходимо за Целта на използване.

д) да не предоставя никаква част от получената ПИ на трета страна без предварителното писмено съгласие на разкриващата Страна.

3. Разкриваната ПИ ще остане изцяло собствена и поверителна информация на разкриващата Страна. При поискване от разкриващата Страна и по нейните указания, ПИ ще бъде изцяло унищожена или върната на разкриващата Страна, включително



## СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ

всички копия, фотографии, твърди дискове или други носители за съхраняване на информация и всякакви дубликати, направени от получаващата Страна.

4. Ограниченията за използване или разкриване на ПИ по Споразумението няма да се прилагат за информация, която:

а) след сключване на Споразумението е станала обществено известна или достъпна без това да е свързано с нарушение на Споразумението от получаващата Страна; или

б) към момента на разкриването ѝ вече е била известна на получаващата Страна, без това да е свързано с нарушение на настоящото Споразумение или на закона;

в) която е независимо открита от получаващата Страна, или бъде получена законно от друг източник, имащ право да дава такава информация; или

г) която разкриващата Страна се съгласява писмено да освободи от такива ограничения; или

е) която подлежи на разкриване на основание на нормативен акт или друг задължителен акт на компетентен държавен или надлежно оторизиран орган, вкл. на съд или арбитраж със съответната компетентност.

5. Нищо в това Споразумение не задължава която и да е от Страните да води преговори, да предоставя определена информация или да установи обсъжданите бизнес отношения с другата Страна.

6. Публикуването на новини, официални изявления, реклами или обяви от която и да е от Страните, засягащи това Споразумение, трябва да бъдат предварително съгласувани между Страните и одобрени в писмен вид.

7. Изменения и допълнения на това Споразумение ще бъдат валидни само ако са направени писмено и са подписани от всяка от Страните чрез техните законни или упълномощени представители.

8. Това Споразумение се сключва за срок от **2 години** след изтичане на горепосочения договор между страните и влиза в сила от датата, на която е подписано от двете Страни. То може да бъде прекратено и преди изтичането на 2-годишния срок по взаимно писмено съгласие между Страните.

9. За всички права и задължения по това Споразумение, както и за неуредените в него въпроси, се прилагат разпоредбите на действащото българско право.

10. Всякакви спорове, несъгласия или оплаквания, възникнали по повод на това Споразумение, които не са били разрешени между Страните в дух на разбирателство за период от 30 дни, ще бъдат отнесени към компетентния български съд.

Споразумението се подписва в два екземпляра, по един за всяка от Страните.

ТП (клон) Русе  
ДП ПИ

Дата



Инж. Кънчо Александров

"ТРАНССТРОЙ-РУСЕ" АД

Дата



Пламен Тодоров